

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI GIURISDIZIONALI

CORTE DI GIUSTIZIA

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Polymeles Protodikeio Athinon (Grecia) il 2 luglio 2013 — Warner-Lambert Company LLC e Pfizer Ellas AE/ Sieger Pharma Anonymi Farmakeftiki Etaireia

(Causa C-372/13)

(2014/C 78/02)

Lingua processuale: il greco

Giudice del rinvio

Polymeles Protodikeio Athinon

Parti

Ricorrenti: Warner-Lambert Company LLC e Pfizer Ellas AE

Convenuta: SiegerPharma Anonymi Farmakeftiki Etaireia

La Corte (Terza Sezione) ha statuito con ordinanza motivata il 30 gennaio 2014.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Polymeles Protodikeio Athinon (Grecia) il 6 agosto 2013 — Warner-Lambert Company LLC e Pfizer Ellas AE/ Minerva Farmakeftiki AE

(Causa C-462/13)

(2014/C 78/03)

Lingua processuale: il greco

Giudice del rinvio

Polymeles Protodikeio Athinon.

Parti

Ricorrenti: Warner-Lambert Company LLC e Pfizer Ellas AE

Convenuta: Minerva Farmakeftiki AE

La Corte (Terza Sezione) ha statuito con ordinanza motivata il 30 gennaio 2014.

Ricorso proposto il 4 dicembre 2013 — Commissione europea/Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord

(Causa C-640/13)

(2014/C 78/04)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Commissione europea (rappresentanti: R. Lyal e W. Roels, agenti)

Convenuto: Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord

La ricorrente chiede che la Corte voglia:

- dichiarare che il Regno Unito, limitando retroattivamente il diritto dei contribuenti alla restituzione dell'imposta riscossa in violazione del diritto dell'Unione, è venuto meno agli obblighi ad esso incombenti in forza dell'articolo 4, paragrafo 3, del TUE;
- condannare il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord alle spese.

Normativa nazionale di cui trattasi

L'articolo 107 della legge finanziaria del 2007 (Finance Act 2007) che priva retroattivamente i contribuenti del diritto alla restituzione dell'imposta illegittimamente riscossa.

Argomento principale

In assenza di disposizioni di diritto dell'Unione in materia, spetta alla normativa nazionale di ogni Stato membro determinare i requisiti procedurali riguardanti i ricorsi intesi a far valere i diritti di cui i cittadini godono in forza del diritto dell'Unione. Tuttavia, tale autonomia procedurale è subordinata all'osservanza dei principi di effettività e di equivalenza e di altri principi di diritto generalmente applicabili, come quelli della certezza del diritto e della tutela del legittimo affidamento. L'articolo 107 della legge finanziaria del 2007 non rispetta tali principi ed è, pertanto, incompatibile con l'articolo 4, paragrafo 3, del TUE.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Centrale Raad van Beroep (Paesi Bassi) il 12 dicembre 2013 — H. J. Mertens/Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen

(Causa C-655/13)

(2014/C 78/05)

Lingua processuale: il neerlandese

Giudice del rinvio

Centrale Raad van Beroep

Parti

Ricorrente: H. J. Mertens

Convenuto: Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen

Questione pregiudiziale

Se l'articolo 71, paragrafo 1, lettera a-i, del regolamento n. 1408/71 ⁽¹⁾, debba essere interpretato nel senso che esso osta a che un lavoratore frontaliero, il quale subito dopo la cessazione di un rapporto di lavoro a tempo pieno presso un datore di lavoro in uno Stato membro venga assunto da un altro datore di lavoro nello stesso Stato membro per un numero di ore inferiore, sia considerato come un lavoratore frontaliero in disoccupazione parziale.

⁽¹⁾ Regolamento (CEE) n. 1408/71 del Consiglio, del 14 giugno 1971, relativo all'applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati e ai loro familiari che si spostano all'interno della Comunità (GU L 149, pag. 2).

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Supremo Tribunal Administrativo (Portogallo) il 13 dicembre 2013 — Surgicare — Unidades de Saúde SA/Fazenda Pública

(Causa C-662/13)

(2014/C 78/06)

Lingua processuale: il portoghese

Giudice del rinvio

Supremo Tribunal Administrativo

Parti

Ricorrente: Surgicare — Unidades de Saúde SA

Convenuta: Fazenda Pública

Questione pregiudiziale

Se, in un contesto in cui l'amministrazione fiscale sospetti l'esistenza di una pratica abusiva ai fini di ottenere il rimborso dell'IVA e in cui il diritto portoghese preveda un previo procedimento obbligatorio applicabile alle pratiche abusive in materia tributaria, debba o meno considerarsi che detto procedimento non si applica in materia di IVA, data l'origine comunitaria di tale imposta.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Finanzgericht München (Germania) il 30 dicembre 2013 — Fliesen-Zentrum Deutschland GmbH/Hauptzollamt Regensburg

(Causa C-687/13)

(2014/C 78/07)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Finanzgericht München

Parti

Ricorrente: Fliesen-Zentrum Deutschland GmbH

Resistente: Hauptzollamt Regensburg